

# 人民日报

RENMIN RIBAO

1983年8月
28
星期日
癸亥年七月二十
北京地区天气预报
白天 阴间多云有小
阵雨
风向 南转北
风力 二三级
夜间 阴转多云
风向 偏北
风力 一二级
温度 28℃
最低 18℃

## 邓颖超勉励妇女工作者进一步为妇女儿童服务 做有理想有志气有才干的妇女干部

全国妇联四届五次执委会闭幕，通过四届执委会向第五次妇代会提出的工作报告草案和全国妇联章程草案

新华社北京8月27日电 中共中央政治局委员、全国妇联名誉主席邓颖超希望妇女工作者以崭新的面貌，崭新的姿态，进一步做好为四化建设和为妇女、儿童服务的工作。

邓颖超同志和中共中央书记处候补书记郝建秀、全国妇联主席康克清一起，今天下午在人民大会堂小礼堂亲切会见了参加全国妇联四届执行委员会第五次会议的委员们。

邓颖超在会上发表了热情洋溢的讲话。她说，即将召开的全国妇女第五次代表大会是一次换届的大会，在四届执委中间有些人要退下来。大家对此要有一个正确的认识。党的十一届三中全会以后，邓小平同志提出机构改革是一场革命，对这场革命，我们要比一般同志看得深，看得远。同志们做了多年的妇女、儿童工作，有着丰富的实践经验，不管是留，还是退，都要胸怀大志，保持不衰的革命精神和毅力，为实现党的最大最高的目标而奋斗。

她说，近几年来，在党的领导下，我们各族妇女在社会主义两个文明的建设中做出了很大的贡献，人们感到妇女的确是“半边天”。“半边天”是个光荣的称号，我们应该珍惜这个荣誉。妇联和妇女干部要关心广大的妇女群众，为她们多做工作，我愿和大家一起来做。

邓颖超还说，新老同志要加强团结。老一辈的革命者要热忱地关心年轻一代，做好传帮带的工作；年轻一代要学习老同志的长处和工作经验，把自己锻炼成为有理想、有志气、有才干、有坚韧不拔精神的妇女干部。

部。她强调说，妇女要解放自己。实现妇女解放，首先要靠妇女自己的努力，靠自己的奋斗。希望你们今后继续为妇女、儿童的事业出自己的贡献。

郝建秀同志在讲话中向参加大会的老大姐致崇高的敬意。她希望老大姐们把自己多年的工作经验传给年轻的同志，当好年轻同



邓颖超、郝建秀、康克清等在北京人民大会堂会见出席全国妇联四届五次执委会的委员。

## 碧流河水库提前落闸蓄水

本报大连8月27日电 记者邢犁夫，通讯员宋宗茂、孙启报道：为解决大连长达半个世纪之久的水荒而新建的碧流河水库，已于8月26日12时提前落闸蓄水。到今日12时，已蓄水130多万方。

这座水库，经周总理和国家计委批准，于1975年开工修建的，当时由于各种干扰，工程进展迟缓。十一届三中全会以后，在党中央领导同志的关怀下，大连城乡人民齐心协力，全国二十多个省、市大力支援，工程进度不断加快。今年7月份，市政府与施工部门签订承包合同，采取

联产计酬承包责任制，决定9月底落闸蓄水，极大地调动了奋战在工地的干部、工程技术人员和5、000多名水利工人的积极性。到8月初，完成的混凝土浇注任务，占整个工程任务量的88%。下旬，工程指挥部决定提前于26日中午落闸。至此，长年奔泻的碧流河水被拦腰截断，过去白白流掉的河水被储存起来，预计今年底可蓄水一亿多立方米，明年春季开始每天向大连市供水30万吨。目前，这座水库还未完全竣工，计划明年年底全部完成主体工程，1985年安装电站。

## 北京市常委联系实际学《邓小平文选》强调 改革要坚持社会主义方向 方向有利人民

企业改革要看经济效益大小，但不允许用不正当手段增加利润

新华社北京8月27日电 （记者周鸿书）一切改革都必须坚持社会主义方向，都要有利于人民群众。这是中共北京市委常委会联系北京市改革工作实际学习《邓小平文选》时强调的一点。

北京市委常委会在最近的一次学习讨论中指出，近两年来，北京市改革的方向是对的，取得了很大成绩。但是，改革的任务还很艰巨，许多问题还有待解决，例如，各级党政机构的设置和精简，干部的培训和提高，特别是第三梯队的建设，还有大量工作要做。郊区农村普遍推行联产承包责任制以来，农村经济形势很好，社员收入连年大幅度增加，今年夏粮收成超过历史最高水平，但是农村的生产责任制也还有许多事情需要继续研究和试验。工业、商业的改革才刚刚出了题，还要深入探讨和继续实践，使之不断完善。科学、教育、卫生和文艺等方面，也只是才进行了一些改革的试点。

常委们谈到，邓小平同志指出，改革的根本目的是兴利除弊，革除那些妨碍甚至严重妨碍社会主义优越性发挥的弊端。改革要有利于建设具有中国特色的社会主义，有利于国家兴旺发达，有利于人民富裕幸福。常委们认为，这是衡量我们各项改革对与不对的标准。市委第一书记段君毅说，坚持社会主义方向，有利于人民群众，是我们各项改革必须遵守的前提，否则那种改革就是行不通的，甚至会走上邪路。崇文门菜市场的问题就出在这里。在全市四大菜市场里，他们的营业额最高，工作也取得了很大成绩，但是他们的某些做法却损害了人民群众的利益。这是很严重的错误，绝不能因为成绩而忽视和掩盖错误，必须批评纠正，对责任人还要给予处理。

市长陈希同还指出，企业改革当然要看利润增长的多少，经济效益的大小，但不能脱离社会主义方向，损害人民群众利益，用不正当的手段来增加利润是不允许的，改革必须沿着社会主义的方向发展。

李先念会见日本众议院代表团时指出

## 闭关自守的做法不会在中国重演

新华社北京8月27日电 李先念主席今天上午在人民大会堂会见由副议长冈田春夫率领的日本众议院代表团，宾主就发展中日友好合作关系进行了亲切愉快的交谈。

李先念说，我们对发

展中日关系是抱有诚意的。我们希望，两国政府和人民不仅现在保持友好，而且要千秋万代友好下去。

李先念回顾了中日民间外交三十年来对推动两国关系发展所作出的重大

贡献。他说，恢复邦交后，两国关系有了新的的发展，不仅界人士，而且经济文化界人士、妇女、青年的交往都大大增加了。中国方面同日本许多政党也保持着良好的关系。

冈田春夫表示，日中两国政府、议会和各界人士要继续加强交往，促使日中友好进一步发展。

在谈到中国的对外开放政策时，李先念说，我国政府现在实行的对外开放政策是在总结以前的经验教训、并全面研究国际关系的基础上确定的，是我们的基本国策。中国有句古语：人无信而不立。闭关自守的做法决不会在中国重演。

人大常委会委员林丽韡，外交部部长助理刘述卿，日本驻华大使鹿取泰二，会见时在座。



李先念会见日本众议院代表团。

新华社记者摄

## 可喜·可气·可疑

读赵凡事迹，既可喜，又可气，也可疑。

可喜的是，这位忠于职守的女会计不屈不挠，坚持斗争，终于把梁瑞明等人非法截留的400余万元利润如数缴国库。400万是个大数额，斗争取得的是大胜利，可喜可贺。有句唐诗说得妙：“但使龙城飞将在，不教胡马度阴山”，在财务战线上，有赵凡这样的“飞将”把关，梁瑞明这些“胡马”是混不过去的。

可气的是，赵凡揭发这起违法乱纪案件，竟要从基层，到市、省，直到中央逐级上告，光材料就送了一百多份，甚至组织上的调查结论也被推翻，而梁瑞明换了个地方却官复原职，赵凡倒落了个“政治表现不行”。真是皮球越踢越远。

令人可疑的是，“保梁压赵”的有关领导人，你们是以什么标准来用人，来评断是非的？还有没有一点党性原则、法制观念？是不是赵凡的举动碰痛了你们哪一根敏感的神经？在这个“关系网”里你们扮演了什么角色？

人们在议论：要是赵凡一案真能引起点“连锁反应”，对国家和人民真是大好事。

德民



## 邓小平会见美国参议员杰克逊时说 台湾问题是中美关系根本障碍所在

杰克逊指出，一个强大的独立的美国对美国的利益十分重要

新华社北京8月27日电 中共中央顾问委员会主任邓小平今天上午在人民大会堂会见了美国民主党参议员亨利·杰克逊和他的随行人。

## 烟台苹果丰收

本报讯 记者吕建中报道：今年山东省烟台地区苹果丰收，总产量可达10亿斤左右。广大果农正确处理国家、集体、个人的关系，5.4亿斤的国家派购任务已接近完成。

## 宁夏西瓜运销京津

味甜、个大、400多万斤宁夏西瓜正在运往北京、天津等地出售。今年宁夏种植西瓜预计总产量4亿斤左右，为去年总产量的4倍。

## 小型按摩器疗效好

一套小型保健按摩器新近研制成功。这套按摩器为推式、带式、脚踏式、电动式、旋转式五种，由患者自己使用，十分方便。半年多来，二五三医院外科用这套按摩器治疗肩关节周围炎、坐骨神经痛、腰椎间盘突出症、足部劳损以及腰痛、腹痛、背痛等慢性疾病，患者普遍反映疗效显著。

（据新华社）



## 赵紫阳会见孟加拉国乔杜里部长时说

## 中国重视发展同孟加拉国友好合作

新华社北京8月27日电 赵紫阳总理今天下午在中南海紫光阁会见孟加拉国编制与改组部长穆哈巴特·简·乔杜里少将和夫人时说，中国十分重视发展同孟加拉国的友好合作关系。

他说，中孟之间已经建立起互相支持、紧密合作的关系。我相信通过双方的努力这种关系会进一步得到发展。

他说，中孟两国都是发展中国家，面临着相同的任务。我们今后要多交流经验，进一步探讨采取多种形式和方式进行经济技术合作。

乔杜里说，中国在发展经济方面已取得很大成就，而且还有巨大的潜力。

他还转达了孟加拉国部长会议主席艾尔沙德将军对赵紫阳总理的问候。

赵紫阳还同乔杜里相互介绍了本国发展农业和控制人口的情况。

外交部副部长富达非、孟加拉国驻华大使乔杜里·曼祖尔·穆希德会见时在座。



赵紫阳会见孟加拉国编制与改组部长穆哈巴特·简·乔杜里少将。

新华社记者摄

邓小平会见美国民主党参议员亨利·杰克逊一行。

新华社记者摄

贯彻军民结合方针

打破单一军品结构

# 国防工业发展民品生产取得成绩

本报讯 通讯员张云义、记者鲁南报道：国防科技工业部门认真贯彻“军民结合、平战结合、军品优先、以养养民”的方针，在保证优先完成军品的科研、试验、生产任务的前提下，调整产品结构，扩大服务范围，努力发展民品生产，组织军民用技术向民用转移，民品产值由1979年的10.7亿元提高到1982年的23亿元，三年翻一番。22种民品荣获国家金质或银质奖。军民结合发展民品生产工作有了良好开端。

——打破了军工企业单一的军品科研、生产结构。目前，已有三分之一的军工企业有了能够批量生产、适销对路的支柱产品。先后调整、改造了315种主要民品生产线，300多种产品成为纳入国家计划的主要民品。

——取得了较好的经济效益。据4个国防工业部门统计，1980年到1982年的三年间，民品生产累计实现工业利润2.1亿元。93个所属企业和一批地方军工企业，依靠民品生产实现了扭亏为盈。

为轻工市场提供了大量产品。几年来累计提供自行车120万辆，缝纫机110万架，洗衣机59万台，轻骑摩托车21万辆，水钟107万台，电扇180万台，电视机23万台等。这些产品，对活跃城乡市场，改善人民生活起到了补充作用。

——为能源、交通、轻纺等有关部门技术改造服务，增加了社会效益。军工企业为进口的化肥、化纤和武钢1.7轧机等设备提供多种零配件。

今年7月5日至8月5日，中国船舶工业总公司重庆自行车公司联合十几家军工企业生产的“五洲牌”自行车，在北京举办的展销会上，引起了参观者的极大兴趣。

参加这个联合生产体的军工厂，大多数是六十年代兴建的，设备较先进，技术力量雄厚，生产能力也强，如四川江津增压器厂，承担“五洲牌”自行车全链条和前后挡泥板的生产任务，生产一副挡泥板不过几秒钟。他们只投入全厂十分之一的设备，十分之一的人员，生产能力就能满足30万辆的需要，获得的产值是全厂的三分之一。

## 『五洲牌』自行车起飞记

一辆自行车有20多个零件，1,000多个零件。重庆自行车公司在安排生产时，从提高整车的经济效益出发，按照“先零后整”、“每厂一至三件、十几个厂形成一条龙”原则，因厂因地制宜，合理布点。如具有较强机械加工能力的四川柴油机厂，距火车站近，承担车架、半链条、双支架、烤漆和装箱任务，装箱后只要四五分钟就运到了车站。从而降低了生产成本，提高了经济效益。徐禹强

分片包干 谁造谁有 长期不变

## 兰州二百多单位承包荒山种草植树

新华社兰州8月27日电（记者王作言）甘肃省兰州市今年把近郊12万亩荒山荒坡，承包给228个机关、部队、大专院校、工矿企业和农村社队等单位，大力植树种草。

兰州市地处南部皋兰山和北部白塔山之间的峡谷地带，南北两山历来干旱，缺少草木。今年，兰州市把两山靠近城区的山

坡作为绿化重点，采取分片包干的办法，将12万亩荒山分别承包给一些单位。市人民政府对承包单位实行“谁造谁有”的原则，发给山权证和林

权证，长期固定不变。他们还规定，承包单位完成了划给的荒山绿化任务后，还可以申请增加承包绿化面积。所有承包单位种草植树的积极性都很高。他们针对本地荒山绿化的特点，实行乔、灌、草相结合，以发展灌木为主，选择抗旱能力强的灌木树种和草种，如红柳、柠条、沙打旺等，首先恢复植被，让荒山披上绿装，然后再逐步发展用材林和经济林。

截至目前，兰州市南北两山已经绿化了十来个山头，面积达3.7万亩。

权所有证，长期固定不变。他们还规定，承包单位完成了划给的荒山绿化任务后，还可以申请增加承包绿化面积。

所有承包单位种草植树的积极性都很高。他们针对本地荒山绿化的特点，实行乔、灌、草相结合，以发展灌木为主，选择抗旱能力强的灌木树种和草种，如红柳、柠条、沙打旺等，首先恢复植被，让荒山披上绿装，然后再逐步发展用材林和经济林。

截至目前，兰州市南北两山已经绿化了十来个山头，面积达3.7万亩。

新华社记者 朱于潮摄

## 彻底清查崇文门菜市场问题

北京市委、市政府调整、加强工作组

据新华社北京8月27日电（记者郭有瑞）为了彻底清查崇文门菜市场违反供应政策的问题，中共北京市委、市人民政府已经调整、加强了崇文门菜市场工作组，改由市服务总公司副总经理李九玲任组长，崇文区副区长阎锦丰任副组长，并吸收了市、区党的纪律检查部门、市工商管理物价部门的干部参加工作组。李九玲对记者说，新的工作组将

在市委、市政府直接领导下，充分发动群众，依靠群众，彻底查清问题。

李九玲说，工作组要团结和依靠崇文门菜市场的售货员，依靠共产党员、共青团员，同违法乱纪行为作斗争。他强调指出，把崇文门菜市场整顿好并从中总结经验教训，对北京市商业、服务业端正经营思想，改变经营作风、提高服务质量，将会起到良好的促进作用。

如何在竞争中求得发展呢？养鸡专业户刘安清是一个竞争意识极强的专业户。他是什邡县第一个采用电动孵雏器孵化小鸡的专业户。他的养鸡大、体壮，销路很好。但是，他并不因此就不再注意提高自己的竞争能力。他传授饲养良种鸡的科学知识是他的竞争手段之一。他免费为养鸡户举办“养鸡讲座”。办第一期为期两天的讲座时，听课的人就和他签订了购买4,000只小鸡的合同。有一个姓姚的女社员，去年买了60只小鸡，后来只剩下16只，下蛋很少。她听了讲座后有了信心，今后决定再购买300只小鸡。刘安清预测市场的变化，估计三两年后，现在的良种鸡普及了，价格必然下跌，于是，从现在起，他又抓紧时间进行新的良种试验。

为了提高产品的竞争能力，大多数的专业户都注意从改善经营、钻研技术方面去降低成本、增加花色品种，提高产品质量。什邡县竹编藤编技术落后于附近各县。现在，从县里的有关部门到编织手艺的人，都在想方设法把编织技术搞上去，不然，他们的产品就难以打开销路。竞争是一股强大的活力。什邡县的领导部门看到了这一点，正准备发扬专业户的这种创意思路，创意思路新的精神，来恢复什邡县的名牌产品，象有名的什邡山茶花、什邡板鸭等，创造新的什邡县的名牌产品。

文化技术知识不足，经营管理经验欠缺，市场信息传播不畅，产品销售渠道不畅……这些条件的限制，使专业户这种社会主义农村的新型商品生产者的特色还不能充分显示出来。什邡县已经注意到从多方面努力，为专业户的发展创造各种必要的条件。可以预期，随着各种条件的逐步改善，专业户做为商品生产者的特色必然表现得更加鲜明、充分，对于我国农村自给半自给的经济将是一个很大的变化。

## 这颗苦果是怎样结下的？

——唐山拐子山冷库建设的教训

本报记者 李安达

1981年，为了解决唐山地区农民“卖猪难”，商业部决定建一座储藏能力5,000吨的山洞冷库，地点选在滦县拐子山，全部投资1,100万元。可是，由于原唐山地区主管这项工程的某些领导人不尊重科学，草率上马，结果造成了严重的浪费。

事实一再证明，建设一个项目一定要严格按照基本建设程序办事，可是原唐山地区负责修建这座冷库的领导，急于求成，对冷库的地下条件，如岩石性能等进行全面的勘探，就编写地质报告和工程设计图，于1982年4月上报商业部审批动工。动工之后，发现地下岩石风化严重，同原来作出的报告差异很大。由于关键的一步搞错了，这就给后来的施工带来极大困难。

担负这项工程设计的是河北省商业局所属的一个设计室。这个设计室技术力量薄弱，未曾搞过山洞冷库设计。更为令人吃惊的是，在

设计图完成之前，施工队伍就进入现场施工。正如本报在一篇社论中所批评的“先干起来再说”。这项工程至今还没有完整的施工概算，致使建设单位提不出年度拨款细目和单项工程预算。施工中碰到的问题，设计单位也拿不出办法来……

承担这项工程施工的单位是商业部基建局介绍来的浙江省定海县的一个公社建筑队。1982年5月31日开工后，施工队违背有关专家先打探洞、再按设计扩大洞库的建议，在几个洞口同时施工，大断面进行开挖，以及放炮爆破。他们只会放炮凿岩，而不懂支护、衬砌技术。施工不久，在三号洞口碰到风化层，无法继续开挖，只好放弃。在二号洞又碰到软层，出现大面积塌方，只好被迫停工。9月初，这个施工队单方面撕毁合同，留下一片乱糟糟的工地，溜之大吉了。同时，这个施工队是一个没有任何工具的

## 苦果谁来吞？



唐山建设拐子山冷库，本是为了解决农民“卖猪难”的问题。然而，工程建来建去，何日完工，尚难预料，却结了一颗苦果，造成了巨大的浪费。

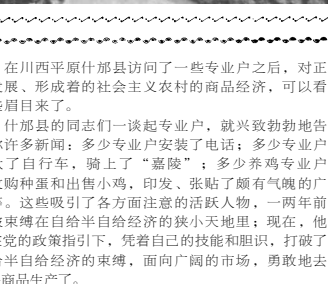
为什么会出这种被动局面呢？原因就在于有些领导违反了基本建设程序。这项工程动工前，没有进行全面的水文、地质勘探，没有拿出合理的设计方案，更没有有一个完整的施工概算。设计单位力量薄弱，施工队伍连起码的工具都没有。就在这种状况下，催促促促，放炮开洞。兵家常言“知微知早，百战不败。”建设就如打仗，既不知微，又不知早，能不失败吗？搞建设要有干劲、讲速度，但这决不意味着可以盲目去干、草率从事。光凭良好的愿望而没有严谨的科学态度是不行的。

值得注意的是：象唐山拐子山冷库这样的盲目建设，在其他地方的基建中，并非绝无仅有。然而谁是谁造成这些浪费的责任者，苦果应该由谁去吞？正象糊里糊涂的建设方案一样，造成浪费的责任也是糊里糊涂的。出了问题谁负责，多数情况，是所谓无人负责；苦果结下了，谁该把它吃掉，最后总是国家包办，人民包办。正因为如此，大大小小的苦果，才今年这结一个，明年那里结一个。也有时在同一个单位、同一块土地上，一颗苦果未摘，另一颗又已结下。“无人负责的事业是没有希望的事业”，让我们牢记列宁的这句名言吧！

## 实行招标承包 推动技术攻关

甘肃省一些企业在技术攻关中实行招标承包的办法，效果很好。今年3月到8月中旬，全省900多个县以上企业开展的3,600多个攻关项目中，已实现了450多个。

招标承包是甘肃省人民政府为改变地方工业的落后状况而采取的一项措施。有些企业的职能部门或生产车间无力完成技术攻关项目的，由企业内部的职工自愿结合，共同投标承包。一些牵涉面广的重大技术难题，则打破企业、行业或地区的界限，组织省内外有关部门招标承包。



## 许昌大量优质烤烟外运

8月，河南省许昌地区进入烤烟收购旺季，每日烟叶收购量达400多万斤。全区将为全国卷烟工业提供大量优质原料，目前正装车运往上海、北京等20多个省、市。

## 宁夏援专款建清真食品网点

宁夏回族自治区人民政府从1981年以来共拨出500万元专款，用于回族聚居地区清真饮食网点和食品加工业建设。现在，全区已有清真饭馆和小吃部89个，清真冷库和牛羊肉库12座。

我国第一座全自动控制的150千瓦的小型潮汐发电站，在江苏太仓县建成。



## 上海纺织工人开展增收节支活动

一个“每人每天增收节支一元钱”活动，已在上海近50万名纺织工人中展开。他们以主人翁的精神，争取到年底为国家增收节支8,000万元，完成和超额完成本系统的上缴利润计划。

## 商品，正在打开农民的心扉

——什邡县专业户的新变化

本报记者 宋 铮

培育树苗的技术。原先他只能在少量的自留地育苗。今年，公社和大队支持他，生产规模扩大了许多。什邡县的耕地是按人均给社员的，各行各业的专业户都还兼种几亩土地。什邡县是粮、油、烟高产区，土地肥沃，收入较高，一般农户都不愿放弃承包土地。土地如何向种田专业户手里集中，什邡县委曾认为这是个需要解决而又一时不易解决好的问题。时隔不久，就有300多个多种经营专业户把土地转让出来，种植业和其他各业同步发展，互相促进，是发展商品生产的良好开端。

专业化生产经济效益好，商品率高，引起千家万户的兴趣。许多农户在当年的生产中，都注意到有所侧重，发挥长处“找重点”。我们接触到许多农户，有的侧重养鸡，有的侧重养鸡，有的多搞竹编，有的多生产各种建材……看来，商品生产在农民的脑子里已占据了一个位置。

## 重视经营 善于经营

经营，过去在农村没有受到重视。农村中能工巧匠大有人在，就是缺少经营人才。农民一径冲出自给经济的狭小天地而面向广阔的市场，就感到非要重视经营不可。重视经营、善于经营也就成了专业户的一个共同特点。回澜公社檀木大队经营孵鸭抱房的樊兴华，可算

## 重视竞争 学习竞争

生产和市场联系起来，竞争就成为不可避免的了。







# 做好税收工作 促进经济发展 保证财政收入

## 税收

## 重要的经济杠杆

财政部税务总局副局长 牛立成

赵紫阳总理在六届人大《政府工作报告》中指出：“国家在正确运用行政、立法等手段的同时，要更好地运用价格、税收、信贷等各种经济杠杆，切实加强统计工作和统计监督，引导地方、部门和企业经济活动朝着正确的方向发展，保证国家计划任务的实现。”这段话，对税收工作提出了明确的任务和要求。

工商税收是国家财政收入的重要手段，是参与国民收入分配和再分配的一种方式，也是贯彻国家的经济政策，调节生产、调节消费，调节收入的一个重要的经济杠杆。这里结合税收工作的实践，谈谈税收在四化建设中的作用。

### 积累资金，支持国家建设

随着工农业生产的发展，税收在不断增加。税收占财政收入的比重，也逐年提高。六十年代税收占财政收入的比重为37%，七十年代为41.6%，八十年代的前三年为53.1%。可见，税收对保证国家预算的收支平衡，支持经济建设的发展，具有重要作用。特别是党的十一届三中全会以来，在生产发展的基础上，税收每年递增几十亿元。可以说，税收是财政的支柱。这部分巨额资金，通过税务部门一点一滴地集中起来，又通过财政支出，用于发展工农业生产、发展文化、教育、科学事业，加强国防建设和发展行政管理、公共事业等等。

我们国家的税收是“取之于民，用之于民”，是和人民的根本利益一致的。在这种收入中，90%以上是来自国营和集体企业。税收的增长，主要是靠国民经济的发展，而不是加重群众的负担。这一点，同资本主义国家的税收有着本质的区别。随着国营企业实行利改税，税收占财政收入的比重将会大幅度提高，因而，税收对平衡国家预算收支的作用，将会更加明显。

### 调节生产，调节消费，调节收入

在纷繁的经济活动中，行业之间、企业之间，各种产品之间利润水平高低悬殊，有些产品的利润率高达50%以上，有些产品只能维持微利水平，甚至发生亏损。之所以出现这种情况，许多是由于设备条件、交通条件、资源条件不同，以及从政策上考虑等原因造成的。针对这个问题，除采取调整价格这一措施外，还可运用税收这个比较灵活的杠杆来加以调节。通过税种的建立，税目的增减，税率的升降来明确体现奖励和限制的政策，指导经济活动，限制长线产品的生产，促进短线产品的发展，使微观的经济活动符合宏观经济的需要。几年来，为了促进国民经济的调整，税收上采取了一系列的政策措施，取得了比较好的效果，税收的经济杠杆作用得到了进一步的发挥。比如，对农村社队企业，国家从六十年代初开始，一直采取低税或免税的政策，有力地

支持了社队企业的发展。近几年来，在社队企业的发展过程中，也出现了重复建设，盲目建设的情况，有的甚至背离了国家的计划轨道，同城市的大工业争原料、争能源、争市场。为了解决这个问题，对社队企业的税收负担先后作了必要的调整。从1982年3月开始，对农村社队企业生产销售的烟、酒、糖、手表、自行车、缝纫机等20种产品，一律按照统一规定征收工商税，不再给予减免税照顾。另一方面，为了满足市场需要，又降低了火柴、肥皂、奶粉、布面胶鞋等十多种产品的税率，这些政策有效地发挥了税收的经济杠杆作用，对引导社队企业沿着国家计划的轨道发展，鼓励短线产品的生产，收到了良好的效果。

### 加强财政监督，挖掘企业潜力

税收是国家伸向企业的一个信息系统和一支监督力量。国家同银行工作一样，点多面广，经常同企业联系，做好征税工作，必然要了解企业的生产经营活动，掌握财务成本核算情况，督促企业正确执行国家的各项经济政策，改善经营管理，挖掘潜力，提高经济效益。税务机关在对企业征收所得税的过程中，就要介入企业生产经营的各个领域，真正做到依法办事，依率计征。对不合理的开支该剔除的剔除，对超过规定不合理的利润留成该调整的，对违反经济政策的行为，可以及时反映，检查纠正。今后，随着利改税的推行，税收发挥监督作用的领域将更宽，监督更深入。税务部门有一支比较强大的队伍，也有一套比较完整的征收管理制度，可以把对

## 个体工商户怎样纳税？



问：对个体经济主要征收哪几种税收？

答：一种是以产品销售、商业经营和服务性业务收入依率缴纳工商税。另一种是按照实现的利润征收工商所得税。

问：对个体经济征税主要有哪几种征收方法？

答：有三种方法。

1、对营业情况比较稳定的行业采用定额率征收的方法。定额，就是按行业、按小组评定营业额。定额，就是税务部门根据课税所得额，按照税率测算出的所得税负担率。营业额分别乘以工商税税率和所得税负担率便是应纳的工商税和所得税。

2、对每月营业额变化比较大的个别行业，采用申报营业额定额征收的方法。

3、对收入多、利润大、账簿齐全并能定期盘点货物的个体经营户，可采用申报核算的办法。所得税一般采取按季预征，年终算总账，多退少补。

问：怎样办理税务登记手续和履行纳税义务？

答：个体经营户在开业前或停业前三十天内，向当地税务机关申报办理开业或停业税务登记，并按规定及时足额纳税。对于未按规定进行税务登记的，税务机关可根据情节轻重，给予批评教育或处以500元以下罚款；对不按照定期限缴纳工商税和所得税的，除限期追缴税款外，分别按日加收滞纳金1%和5%的滞纳金；对有意偷税、抗税和漏税者，酌情处以所偷漏税款五倍以下的罚款，或依法惩处。

北京市财政局研究所 陈纪刚

北京市海淀区税务局 高大江

## 树立全局观念与法制观念

——浙江省税务工作的调查

本报记者 纪静如

税收是国家财政收入的主要来源。怎样发挥税收的经济杠杆作用，在促进生产发展和提高经济效益的基础上，保证国家财政收入有一定的增长速度？最近，记者采访了浙江省税务部门。这个省从1978年至1982年的五年间，税收翻了一番；今年1至6月份的工商税收，在全国又名列前茅。

浙江的税收任务为什么完成得比较好，有哪些经验？省税务部门同志向记者说，税收是上交国库的，要通过税收组织国家财政收入，有时与地方利益有一定矛盾，必须树立全局观念和法制观念。

近几年来，浙江为了搞活经济，加快发展轻纺工业，曾在税收政策许可的范围内，采取过一些灵活措施。

从1980年到1982年的三年间，全省共减免税款1.8亿元；在同一时期，全省税收从18.8亿元增加到25.2亿元。但是，现在看来，其中有些减免措施考虑全社会的经济效益不够。比如自行车、缝纫机、钟、手表40%以上，就地方局部利益来说，希望多减免税，以加快发展；但从全局来看，这些耐用消费品必须择优定生产，不能盲目生产。所以，现在一律不再减免税。有一种说法，似乎只有减免税才是支持生产、搞活经济。这是一种片面的认识。其实，依法征税是为国家四化建设集聚资金，这是更大的支持生产。

近两年中，全省进行了查清偷税、漏税和欠税工作，开展了全省税收检查。

去年在各地自查的基础上，省局又组织力量，重点检查了一些市、县的税收工作。据54个市、县的统计，共查出违反税收政策、该征的不征、乱开减税口子、违反税收管理体制等问题1,900多起，少征税款2,900多万元。浙江各级税务部门通过检查，现已分别按政策规定处理，该补税的补税，该纠正的纠正。

各级税务部门还针对税收管理上暴露出来的问题，采取措施。不久前，全省进行了一次税务登记，共有8.4万个个体户、9万个多个集体单位和1万多个全民单位办理了税务登记，还查出漏管户5,200多户。各地税务部门还加强税源管理，积极组织零星税收。杭州市区前几年恢复农副产品市场后，没有对商贩征税。税务人员深入新市路、红星路、城站等农贸市场调查研究，建议对农副产品市场商贩实行征税，得到上级批准。从去年11月至今年5月，全市农副产品市场为国家增加税收24万多元。

浙江省税务部门认为，要搞好税收工作，各级人民政府必须加强领导，支持税务干部理直气壮地依法征税。有关部门严肃处理了浙江省一批重大的偷税、抗税案件。例如，乐清县二轻局8个企业共偷漏税款达120.9万元。上述问题被发现后，县二轻局一个副局长抵制、阻挠，对检举人打击报复。现对此案件已严肃处理，县二轻局副局长停职检查，8个单位偷漏税款按税法限期补交入库，对检举人进行了表扬。



来，立即跑到城关税务分局，向税务局的同志们道谢。

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

“小店兴隆，国家增收，我也多得，县委向我祝贺，我得向税务员老哥道谢！”今年春天，山东省牟平县七里店饭店经理赵芳远，参加县劳模会回来，立即跑到城关税务分局，向税务局的同志们道谢。

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

“小店兴隆，国家增收，我也多得，县委向我祝贺，我得向税务员老哥道谢！”今年春天，山东省牟平县七里店饭店经理赵芳远，参加县劳模会回来，立即跑到城关税务分局，向税务局的同志们道谢。

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

做买卖的为什么向税务人员报喜道谢？事情是这样的：1982年初，当地的七里店大队开了个饭店，因为吃“大锅饭”，没几个月就蚀了本，关了门。城关税务分局的韩明言得知后，便向大队建议，让有一技之长的赵芳远来经营饭店，赵芳远有才能，怕重负“月亮湾的笑声”，所以签了合同不敢盖章。韩明言就找上门去宣传党的政策，使赵芳远打消了顾虑，鼓起了办

## 抓了，就见效

路华



湖南省桃江县的一位副县长在翻阅报表时发现，本县一些地区征进进度缓慢，漏税、偷税现象严重。他顿时不安起来，马上到基层调查研究。胸中有了“数”，当即召开县办公会议，决定在全县广泛宣传税法，增强工商企业和个体工商户的税法观念，加强税收征收和管理。半个月时间，全县查出并补交偷、漏税款两万多元；一个月后，税收工作出现了新的局面。

常言道：“妙棋一步，满盘皆活”。桃江县副县长的这一步棋，可谓高招！他眼观大局，深入实际，果断地下了这步棋。

税收，是国家积累资金的重要手段，是调节经济的重要杠杆。做好税收工作，有利于搞活经济，有利于国家增加财政收入。我国的税收，取之于民，用之于民。一切地区和单位，都应该从全局的利益来认识税收的重要意义，宣传好税法，做好税收工作。对于偷税、漏税、抗税不缴者，要批评教育，限期补足税款；对于屡教不改者，则绳之以法。

在开创四化建设新局面的进程中，我们的税务“机器”要更好地运转起来，抓紧工作，秉公执法，为国家的经济发展和财政收入的稳定增长发挥更大的作用。

大名县税务局 聘请法律顾问

店的勇气，在合同上按了章子。3月15日饭店开张，他操大勺，又当经理，孩

子、老伴当店员。

开张头几天，老赵的儿子对顾客不热情，买卖一度不大兴隆。韩明言发觉这个苗头，就找老赵一家拉呱起来：“买卖买卖，和气生财。咱这小店落县城只有七里路，你的服务态度好，进城的人进店歇晌顺便吃饭，小店自会生意兴隆！”老赵一家进店时理。打这以后，他们早开市，晚关门，见顾客先打招呼，后让座，做到菜肴美味，服务周到。一天半夜里，一辆卡车正巧在店门口趴窝，修了半天也不能启动。老赵把司机招呼进家，叫醒妻子、老伴，生火、烧水、包水饺……司机非常感动。老赵一家耐心侍客，传为佳话。打这以后，来往的客人，都愿在小店吃饭。说起这些事，老赵总是风趣地说：“是韩明言老哥帮我们家‘整了风’，使我们转变了经营作风。”

赵芳远包得一手好牛肉饺子。怎么个定价？税务局的同志帮他一合计，价定高了，只能多赚百分之几的利，但会赶跑老顾客。俗话说：“宽厚不折本，薄而不赚钱”。结果，来了个薄利多销，既符合国家价格政策，又方便群众。“七里店”饭菜美味，价格便宜出了名。

去年底算帐，小饭店十个月获利纯利6,064元。赵芳远说：“多亏税务员老哥的帮忙，才有小店的今天啊！”

曲怀生 李福山 高 强

## 陶瓷雕塑新葩



山东省淄博美术陶瓷厂科研所所长冯乃瀚，生于1933年，自幼跟父学习陶瓷工艺，解放后在淄博美术陶瓷厂工作。他的雕塑作品，在造型、釉色、绘画、装饰等方面都有较高的造诣，显得古朴、庄重、浑厚、大方，充满浓郁的地方色彩和生活气息。他设计的各种陶瓷作品已有一千多种。

本报记者 张雅心 摄影报道



飞 鹰

钟 旭



# 联合国举行会议纪念“纳米比亚日”

## 齐奥塞斯库和南外长重申支持纳米比亚人民斗争

据新华社联合国8月26日电 联合国总部今天举行会议，纪念“纳米比亚日”（26日）。在会上发言的代表要求立即实施关于纳米比亚独立的联合国计划。

第三十七届联合国大会主席霍拉伊·伊姆雷在发言中说，为纳米比亚问题的解决打下基础的安理会435号决议，由于南非当局的阻挠而至今未能实施。

他谴责南非当局为争取行使自己的主权和独立而进行英勇斗争的纳米比亚人民进行武装入侵的罪行。

联合国纳米比亚理事会议主席、南斯拉夫代表伊格纳茨·戈洛布在发言中强调，联合国安理会435号决议“仍然是和平解决纳米比亚问题的唯一基础”。

戈洛布认为，纳米比亚问题必须重新提交联合国讨论，从而使安理会能够全面承担起责任，严肃认真地贯彻关于纳米比亚问题的决议。

印度代表普纳伊·韦尔马在发言中代表不结盟国家表示，它们决心同纳米比亚人民站在一边，支持他们为争取自由而进行的英勇斗争。

埃塞俄比亚代表阿基梅胡·塞富代表非洲统一组织呼吁全体非洲人民和其他国家的人民支持纳米比亚人民的斗争。

安理会主席、法国代表吕克·德拉巴雷、德南特特指出，安理会在促进纳米比亚人民实现自决方面负有不可推卸的责任。

正在南部非洲访问的联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔在书面声明中说，他对这次非洲之行表示满意。他认为，“联合国当前的努力毫无疑问将对国际社会关于纳米比亚问题未决的行动计划起重要作用。”

新华社布加勒斯特8月26日专电 罗马尼亚共产党总书记、共和国总统尼·齐奥塞斯库今天打电报给西南非洲人民组织主席乔马，祝愿纳米比亚人民在争取民族独立的斗争中取得新成就。

齐奥塞斯库在电报中重申，罗马尼亚、国家和人民声援纳米比亚人民的政治、外交和武装斗争，决心继续支持他们为摆脱外国统治枷锁和争取自由、独立与进步而进行的斗争。

# 联合国秘书长访问安哥拉

## 桑托斯重申古巴从安撤军的先决条件

联合国秘书长佩雷斯·德奎利亚尔在结束访问安哥拉对记者表示，他重申古巴从安哥拉撤军的先决条件是，安哥拉必须从纳米比亚撤出占领军。

他在访问安哥拉时，重申了古巴从安哥拉撤军的先决条件，即：南非必须从纳米比亚撤出占领军，贯彻执行联合国安理会435号决议，必须停止对安哥拉的侵略和阻止对安盟的支持。他强调，只有实现了这些条件，安哥拉政府才与古巴政府商谈撤军的问题。

新华社贝尔格莱德8月26日电 南斯拉夫联邦外交部长拉扎·莫伊索夫今天强调，南斯拉夫将继续全力支持纳米比亚人民在争取民族独立的正义斗争。莫伊索夫在“纳米比亚日”打给联合国纳米比亚理事会的电报中作了上述表示。

电报指出，南非当局的侵略行径和扩张政策，不仅延长了纳米比亚人民遭受的苦难，而且也是威胁邻国独立和世界稳定与和平的经常性危险。

在安哥拉首都罗安达举行的招待会上，坚拒他美国和南非把古巴撤出安哥拉与南非撤出安哥拉联系在一起。他还说，该组织在纳米比亚许多地方加强了武装斗争。

联合国秘书长于26日离开安哥拉前往安哥拉访问。安哥拉总统桑托斯在欢迎佩雷斯·德奎利亚尔时，重申了古巴从安哥拉撤军的先决条件，即：南非必须从纳米比亚撤出占领军，贯彻执行联合国安理会435号决议，必须停止对安哥拉的侵略和阻止对安盟的支持。他强调，只有实现了这些条件，安哥拉政府才与古巴政府商谈撤军的问题。

# 哈布雷同法国国防部长会谈

## 乍得赞赏法总统对利比亚持强硬立场



新华社北京8月27日电 恩贾梅纳消息：据西方通讯社报道，法国国防部长埃尔夫昨天在恩贾梅纳同乍得总统哈布雷进行了一个小时的会谈。埃尔夫在这次会谈的内容未作任何透露。

报道说，乍得新闻部长苏马伊拉·穆罕默德说，乍得政府对密特朗谈话“对利比亚所持的相当强硬的（立场）”和确认乍得要求独立的意愿所持的积极态度感到高兴。

他还对谈话中所表示的乍得的边界“不可侵犯”的观点感到满意，在谈到就乍得问题进行谈判的可能性时，苏马伊拉说，“乍得从未排除这一意愿”，他得认为，“如果不止利比亚的入侵，（乍得）就不可能有持久的和平”。

苏马伊拉在谈到法国总统提出的在乍得建立联邦的建议时说，他认为这不是密特朗谈话的基本点，密特朗谈话的实质是“谴责利比亚扩张主义性质”。

图为法国士兵正在指导乍得总统的政府使用装甲车。

## 我国代表在亚太地区裁军会议上发言

# 超级大国争霸是亚太地区动荡根源

新华社新德里8月26日电 为期5天的第一次联合国亚太地区裁军会议今天在这里闭幕。与会代表希望全世界人民作出最大的努力来制止核军备竞赛。

这次会议是根据1978年联合国第一次裁军会议的决定召开的。参加会议的有来自包括中国在内的亚太地区20个国家的专家和代表。他们就如何向非政府组织、舆论工具以及文化科学界人士大规模开展裁军运动问题交换意见。

联合国副秘书长杨·马滕森在会议开幕式讲话说，军备竞赛继续无节制地升级不仅威胁着世界和平，而且严重地消耗了发展所需要的资源。

一些代表在发言中批评超级大国迅速增加军备开支和在裁军谈判中所持的顽固立场，并认为，发展中国家的裁军运动中进行有着特殊的重要性。他们认为，任何国际问题应当通过国际协商解决，而不能通过军事手段解决。

中国代表王楚良24日在会上发言指出，两个超级大国争夺霸权是亚太地区动荡的根本原因。他指出，亚太地区的局势十分动荡和不稳定。近些年来，在这一地区接连发生了在国际上引起反响的一些重大事件。例如，对阿富汗柬埔寨的入侵。他说，面对严格的国际局势，爱好和平的人民、第三世界国家和其它爱好和平的国家都在为维护世界和平、反对霸权主义的侵略和扩张和为裁军的进展而积极工作。

会议没有通过任何决议，也没有发表宣言，但是，一些代表为裁军运动提出了一系列具体建议，其中包括建立情报中心和成立裁军研究机构等。

这次会议之后，世界其他地区的裁军会议将陆续举行。

级大国迅速增加军备开支和在裁军谈判中所持的顽固立场，并认为，发展中国家的裁军运动中进行有着特殊的重要性。他们认为，任何国际问题应当通过国际协商解决，而不能通过军事手段解决。

中国代表王楚良24日在会上发言指出，两个超级大国争夺霸权是亚太地区动荡的根本原因。他指出，亚太地区的局势十分动荡和不稳定。近些年来，在这一地区接连发生了在国际上引起反响的一些重大事件。例如，对阿富汗柬埔寨的入侵。他说，面对严格的国际局势，爱好和平的人民、第三世界国家和其它爱好和平的国家都在为维护世界和平、反对霸权主义的侵略和扩张和为裁军的进展而积极工作。

## 我代表在日内瓦裁军谈判委员会会议上发言

# 谴责超级大国对裁军缺乏诚意

他最后表示，中国作为一个核国家，准备承担自己应尽的义务和责任。中国代表将继续同各国代表团加强合作，为促进裁军和维护和平而努力。

钱嘉要求拥有最大武器库的国家迅速改变态度，首先裁军，以求实际行动表明它们声称的裁军诚意。

国家都在为维护世界和平、反对霸权主义的侵略和扩张和为裁军的进展而积极工作。

会议没有通过任何决议，也没有发表宣言，但是，一些代表为裁军运动提出了一系列具体建议，其中包括建立情报中心和成立裁军研究机构等。

这次会议之后，世界其他地区的裁军会议将陆续举行。

国家都在为维护世界和平、反对霸权主义的侵略和扩张和为裁军的进展而积极工作。

会议没有通过任何决议，也没有发表宣言，但是，一些代表为裁军运动提出了一系列具体建议，其中包括建立情报中心和成立裁军研究机构等。

这次会议之后，世界其他地区的裁军会议将陆续举行。

国家都在为维护世界和平、反对霸权主义的侵略和扩张和为裁军的进展而积极工作。

会议没有通过任何决议，也没有发表宣言，但是，一些代表为裁军运动提出了一系列具体建议，其中包括建立情报中心和成立裁军研究机构等。

这次会议之后，世界其他地区的裁军会议将陆续举行。

国家都在为维护世界和平、反对霸权主义的侵略和扩张和为裁军的进展而积极工作。

会议没有通过任何决议，也没有发表宣言，但是，一些代表为裁军运动提出了一系列具体建议，其中包括建立情报中心和成立裁军研究机构等。

这次会议之后，世界其他地区的裁军会议将陆续举行。

## 日本内阁会议批准防务白皮书

# 自主加强防卫力量密切日美军事合作

本报东京8月26日专电 据日本内阁会议：日本内阁会议今天批准了1983年度防卫白皮书，强调日本要自主地加强防卫力量密切日美军事合作。

白皮书指出，当前国际军事形势的格局是美苏双方军事对峙，形势紧张、复杂、动荡。近年来，苏联一直在加强军事力量，以此作为手段，力求向东、非洲、东南亚、拉美等地扩张。在东南亚地区，越南在苏联的支持下，继续军事介入柬埔寨，苏联的军事活动频繁，使这一地区的形势依然不稳。与此同时，苏联在亚洲地区已配备SS—20导弹108枚。苏联在日本周围从质量和数量上增强军事力量，增加了日本的“潜在威胁”。

白皮书说，在任何情况下，有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

白皮书重申，日本遵循宪法第九条的规定，坚持不制造、不拥有、不运进核武器的原则。防卫部门仍采用文官系统体制。

据白皮书公布，1983年度日本的防卫费用总额为27,542亿日元，比上年增加0.5%。防卫费用占国民生产总值的比例，比上年度的0.93%提高到0.98%。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

有效的防卫日本安保体制的机能，是更加确保日本的安全的“必要条件”。美国则计划在1985年以后的四年内在日本的三泽空军基地配备40至50架F—16战斗飞机。

值得注目是，白皮书首次详细叙述了加强“海上自卫队”“保卫海上通道”的必要性。日本时事通讯社认为，白皮书把保卫海上通道与防空、对陆上进攻并列，置于日本防卫战略三个“支柱”之一的位置。白皮书中就海上通道的地理范围作的说明说，当日本受到武力攻击时，海上通道的范围在日本“周围近海”里，其保卫的范围“大体在1千海里左右的海域”，今后日本要“以能够保卫海上通道为目标，逐年完善海上防卫力量”。

最后消息

斯里兰卡议会延长紧急状态

黎总统呼吁由政府军进驻山区

美群众纪念民权示威20周年

# 安德罗波夫谈欧洲导弹问题和苏中关系

新华社莫斯科8月27日电 苏联领导人安德罗波夫说：“一旦达成相互可以接受的协议，包括美国放弃在欧洲部署新式导弹，苏联在把它部署在本国欧洲部分的中程导弹减少到与英法两国导弹数量相等水平时，将全部销毁或减少下来的导弹。在这种情况下，将大量销毁被西方称之为SS—20的最现代化导弹”。

安德罗波夫的这些话是在答《真理报》问时说的。回答全文刊登在今天的《真理报》上。

安德罗波夫说，苏联的上述主张打乱了北约国家的一些说法，即苏联实际上打算把已应削减的那一部分SS—20导弹保存下来，只是将它们从欧洲转移到东方；与此同时，中国和日本也“没有任何理由而担心这种转移”。

安德罗波夫强调，苏联的新主张表现了对苏美日在日内瓦谈判的灵活性，但这种灵活性是“有限的”。

安德罗波夫接着谈到苏中关系问题。他说：“近二十年来苏中关系的状态是不正常的。”“最近一个时期我们两国关系中出现了一些积极的趋势。”“但是，双边关系的现有水平”。

我向塞拉利昂移交援建政府办公楼

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

新华社北京8月27日电 弗里敦消息：中国援建的塞拉利昂政府办公楼移交签字仪式昨天在弗里敦举行。中国大使田和塞拉利昂工程部长塞萨伊代表两国政府在证书上签字。

# 马丁·路德·金的「梦想」和现实



马丁·路德·金一九六三年在华盛顿群众大会上演讲的情景。

20年前的今天，美国著名黑人领袖马丁·路德·金牧师在华盛顿主持了一次有25万人参加的集会，然后他领导群众在华盛顿纪念碑下举行到林肯纪念堂。数百万人从电视屏幕上观看了那次的盛会，许多至今印象犹新。

马丁·路德·金在那次群众大会上发表了一篇使美国人民难忘的演说。他说：“我有一个梦想，有朝一日我们的国家将站起来并实现它的信仰的真正意义。这信仰就是‘我们认为这些真理是不辩自明的——一切人生来就平等’。”

金牧师反对种族歧视，反对暴力，在美国有很高的威信，因而受到种族主义者的忌恨。1968年4月4日被一个白人种族主义者枪杀，死时年仅39岁。这个事件引起全世界的指责，美国国内也群情激昂。为了平息民愤，约翰逊总统下令将金牧师受难的那天定为全国悼念日，并将凶手判处99年监禁。

为了纪念金牧师20年前发表的“梦想”演说，今天美国人民又将在原地举行集会，不仅表示对金牧师的怀念，也表示对金的梦想远未实现而不满，因为当前的严峻现实告诉美国人：“平等”不仅仍是黑人的梦想，而且扩展为妇女和贫穷白人的梦想了。

路透社的报道说，在今天将举行的纪念大会之前，已经有人议论美国黑人的境况发生了很大变化，也有很多人认为变化不够大。据一个黑人团体最近发表的一份报告说：“从收入、贫穷和失业来衡量，黑人和白人之间的不平等现象不但没有减轻，甚至比六十年代更糟。”

其它研究报告，包括美国政府发表的数字，也证实了上述的论调。例如，1982年有35.6%的黑人家庭生活在官定的贫困线以下，而生活在贫困线下的白人家庭只占12.2%。6%的成年黑人为18.9%，比失业的白人多一倍。青少年黑人则有一半是失业游民。

这些事实将给今天华盛顿纪念碑前的群众大会增添紧张和不安的气氛。美国人民不得不思考：已故金牧师受难时说过不朽名言的自发的产生的梦想，到哪年哪月才能实现呢！

历史最高纪录：瑞典去年登记在案的犯罪案件达九千八百多起，比前年增加四万五千起，实际整个犯罪率超过上述数字，登记在案案件只占整个犯罪率的四分之一左右。（据新华社）

世界银行向马达加斯加贷款

智利宣布取消紧急状态

巴西总统病愈复职

智利宣布取消紧急状态

巴西总统病愈复职

智利宣布取消紧急状态

巴西总统病愈复职

奥地利费尔顿双六重唱团访华演出

本报记者 陈特安 方祥生

奥地利费尔顿双六重唱团访华演出

本报记者 陈特安 方祥生

奥地利费尔顿双六重唱团访华演出

本报记者 陈特安 方祥生

奥地利费尔顿双六重唱团访华演出

本报记者 陈特安 方祥生





# 立艺先立德

——记昆剧表演艺术家俞振飞

李卓敏



俞振飞在观看学生练功

“艺术要力求成为艺苑精品，决不能降格变为集市商品。”日前，我在著名戏曲表演艺术家俞振飞邸宅做客，当谈及艺术品与人品时，这位八十二岁高龄的长者道出了上述箴言。他还谈到，近二年来，从艺人员争名风波、近利剽窃等时有发生。这无疑是一种腐蚀性，对于艺术队伍的危言甚大，亟需加强学习，提高素养，整饬风气，祛邪扶正。因为立艺需先立德。

“立艺需先立德”，我深受启迪。回忆俞老业绩，艺德早有声誉；为求其详，特循迹走访了与俞老长期合作的昆曲团。

## 西藏藏剧团深入牧区演出

本报讯 记者何东君报道：西藏自治区藏剧团最近到青海、甘肃等省的城市和牧区慰问演出，受到各族群众的欢迎。这是西藏藏剧团为增进民族团结、进行文化交流第一次出区巡回演出。

藏剧团演出的大型传统藏戏——《诺桑法王》和《苏吉尼玛》是两出具有浓郁藏族特色的传统剧目。《诺》剧通过国王诺桑和坚白玉仙女云卓拉姆的悲欢离合，歌颂了坚贞纯洁的爱情，展现了人们对美好生活的向往。剧情曲折生动，使观众得到美的艺术享受。

藏戏起源于十五世纪初，距今已近五六百年的历史了。早先它以广场戏的形式出现，角色带面具，乐器只有一鼓一钹，用唱腔帮腔。1960年，西藏藏剧团成立后，对一批传统剧目进行整理改编，将歌、舞、白融为一体，配有乐队，从内容到表演、布景等进行较多的改革，形成一种既保持民族风格又有现代舞台设施的崭新剧种。

党的十一届三中全会后，剧团注意发挥老艺人的作用，同时积极培养新秀。1980年参加全国少数民族文艺汇演获得了国家民族文艺奖的嘉奖。

这个剧团还将去四川、云南、为藏族群众演出。



西藏藏剧团在青海演出

去年，曾一度出现过“议论安娜”的小风波。单是一家晚报，就收到数以百计的议论《安娜·卡列尼娜》电视片的信稿。街谈巷议当然更多。围绕看这部托尔斯泰的名著改编的这部电视系列片，众说纷纭。我认为这是好事。

过去，《安娜·卡列尼娜》小说译本和电影发行的时候，并没引起这样强烈的反响。我想这一方面说明具有很大群众性的电视进入人民的文化生活，一方面说明人们普遍关心和思考社会道德问题，或者再就是物质生活和文化教养都提高了，因而更加重视文艺了吧！记得1958年，曾经有人写文章：“托尔斯泰没得用”，后来又有人写文章：“谁说‘托尔斯泰没得用’？”那桩公案还不是讨论托尔斯泰有没有用的问题，现在却在议论他的名著是否有毒害的问题了。

当然，改编本并不就是原著。可以有各种各样的改编。

托尔斯泰的这部名著，米高梅公司1927年拍摄的改编电影《爱情》，是个“大团圆”的版本：卡列宁死了，谢尔斯基和安娜结婚了。之所以这样改编，显然是觉得托尔斯泰原著不合口味。

## 从议论安娜说起

邵燕祥

假如觉得托尔斯泰原著不能尽如人意，上述好莱姆的方案也接受不了，还可以作别的安排。比如说想另一种“大团圆”，设法把谢尔斯基发落掉，安娜“改邪归正”，与卡列宁破镜重圆，等等。

我们有许许多多《红楼梦》、《红楼梦补》之类的作品是这种弥补缺憾的；更彻底的办法是另写一部《儿女英雄传》，树立作者的理想人物，为善戒淫，抵消《红楼梦》的影响。

至今尚未听说有谁要写一部“反安娜”来相对台戏。假使有人要写，我反对他也不是先看原著为好。

世界上“不如意事常八九”。托尔斯泰原著尚且不能尽如人意。这次放映的电视改编本自然也不能尽如人意。然而，倘起托尔斯泰于地下，也许他会认为这部电视片总比好莱姆1927年那次改编略胜一筹吧。

议论从原著到改编以至投入摄制中的导演表演等问题，恐怕主要是文艺界

次，但每次演前，无不与台演员及鼓师、乐师等重新排练。《太白醉写》气度豪放，动作异常，更是不敢稍有懈怠。去年他在京演出此剧，不顾平过，直立下跪，醉卧醉卧等高难度动作，凡塑造人物，规定情境需要而合理合度的，仍一丝不苟，并不省略。然而这又并不妨碍他进行艺术改革。如《太白醉写》，原本有李白酒醉呕吐，以手指将污物弹向高力士面部等表演。俞老认为，这些是有损于李白诗人形象的；同时也并不利于提高观众的审美情趣，因此他都摒弃不用。

我认为：大大发扬俞振飞同志这样高尚的艺德，对于当前文艺界的精神文明建设和艺术质量的提高，肯定是会有裨益的。



## 山庄清音

张文祥

傍晚时分，我在承德避暑山庄散步。忽然，微风中传来丝竹管弦之声，若断若续，随声走去，只见烟雨楼上灯火明灭，人影幢幢。见前面大行列中坐满了人，几位白发老人打成一排，向南而坐，双目微合。每人手中操弄着一件乐器。

我身旁的一位同志对我说：“这是热河清音会的老人举办的‘官廷音乐’消夏晚会。”“官廷音乐”消夏晚会，这事多新鲜！

正演唱的一曲曲子叫《月下海棠》。只见一位鹤发老人横笛气清，轻重疾徐，十分自足。另一位老人操起琵琶，一个幽雅恬静的过门后，其余几位洞箫、笙、琴齐声演奏。《月下海棠》奏罢，接着是金戈铁马的《乌江渡》，音调婉转的《姑嫂月》以及《梅花三弄》。

观众席中鸦雀无声，显然大家都沉醉在这乐曲中了。据说这几位老人都有七八十岁，他们不懂五线谱，用的是工尺曲谱，却能把各种物态、场面表现得惟妙惟肖。现在挖掘出来的官廷音乐共十六个曲目，刊头题字

孙伯翔

岳枫

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》

刊头摄影《牧马》



河北承德——热河清音会——的民间老艺人在演奏

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

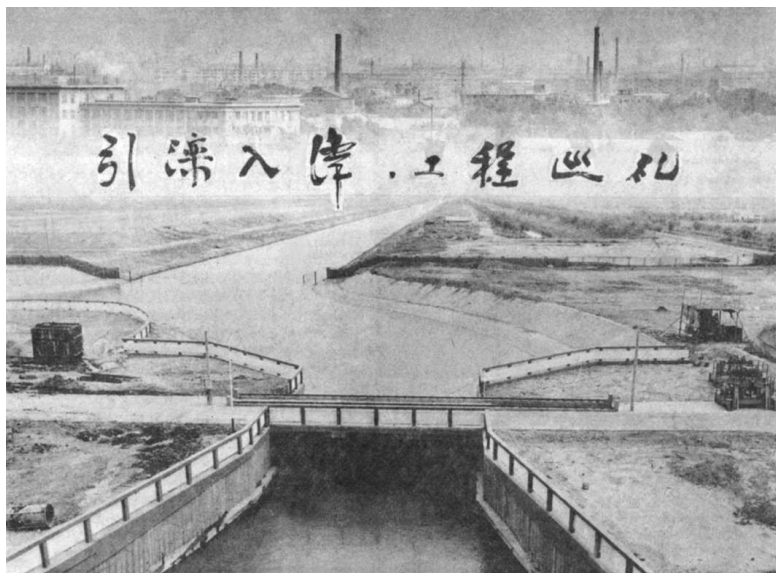
李 坤

李 坤

李 坤

李 坤

李

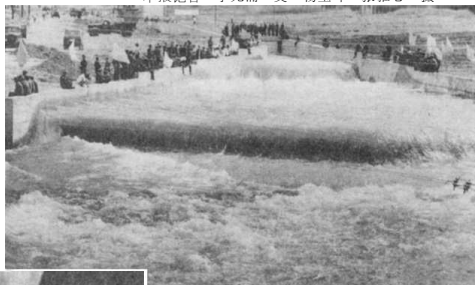


在天津东北面的大地上是些什么在闪光？那光亮绵延不绝，那是在一年零两个月的短暂时间里，拔地而起的引深入津工程的雄伟建筑；是顺利穿过了燕山山脉，跨越平原和洼地，向天津奔流的清清的滦河水。

出发，跟着奔腾的滦河水头，跋涉234公里，观赏经受试通水考验的这项宏伟工程的丰采。沿途一个接一个壮观的场面令人激动不已。看，那作为工程水源的浩瀚的潘家口水库，那坐落在燕山脚下的大水枢纽，那气势宏大的穿山隧洞，那提水设施……。这些，恰似一个中心构成的绚丽夺目的彩带。这彩带的光辉照亮着每一个人，使我们觉得心中也闪起了光亮，信心陡长，力量倍增。

我们相信，引滦入津工程建设者们用智慧和汗水编织的这条彩带的光辉必将向全国扩展，扩展到所有重点工程，扩展到各行各业。

本报记者 李元浦 文 杨宝坤 张雅心 摄



△ 引滦工程的第一座分水枢纽闸提闸试通水。

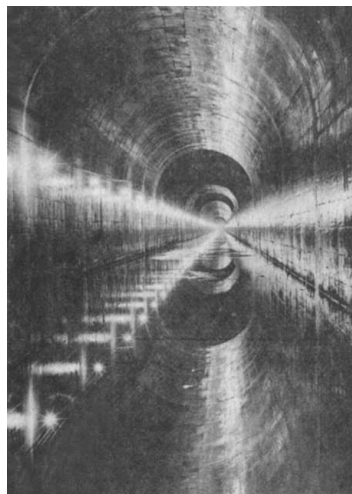
这条12.39公里长的引水隧洞宏伟壮观，是我国目前最长的输水隧洞。

↑ 引滦入津工程全线试通水表明,工程质量符合设计标准。



8月15日，引滦入津工程全线试通水。参加工程建设的解放军满怀激情，热烈欢呼。

8月15日，  
清清的滦河水从  
隧洞喷泻而出，  
流入滦河。



中国青年出版社 中国少年儿童出版社  
出版一批爱国主义教育读物

中国	本社编	0.80元
中国民族杰出人物传		
中国杰出人物传	洪惟敏编	0.78元
毛泽东同志的青年时代	彭期初	0.90元
革命道路		
大地的儿子——周恩来	故事	1.40元
伟大的运动记录	高 军著	0.47元
青年运动四回忆	五四运动专题	0.60元
激流	本社编	0.51元
浪花灿烂——周恩来选集	上卷	
革命年代	朱 适著	0.70元
革命年代	朱 适著	0.70元
革命年代	朱 适著	0.73元
革命年代	本社编	0.47元
革命年代	本社编	即出
五四革命时期的历史人物	李 新 民编	1.35元
五四时期的历史人物		
我党爸爸	胡 越 等著	0.64元
我爱爸爸	马国超 张 鸣著	0.22元
从林则徐到孙中山	张品江著	0.29元
革命年代	高 军著	0.47元
革命年代	彭 影著	0.60元

天祥	庄真	0.30元
岳飞传(剧本本)	杨静远等编写	0.85元
中国古史研究	王学雷著	0.62元
中国古代科技名人	张润生等编著	0.92元
中国古史年代学研究	研究所主编	1.60元
中国古史的四大谜团		
丘迟群生——我的回忆	徐晓著	1.85元
陈思贤著	徐晓著	0.64元
中国共产党历史讲话	许冬冬等编写	0.90元
中国新民主主义革命史	胡华著	0.83元
八十年寻踪记——中国人是怎样找到与世界的联系	心余、刘绍棠	0.33元
中国现代史常识(上、下)	徐和德等著	1.07元 +0.73元
中国近代史常识	罗明著	0.73元
中国古代史常识(第六版)		
中国近代史常识(第七版)		
天安门的故事	周健编著	0.21元
中国的故事		
敦煌的故事	刘国钧	2.28元
	郑君如著	0.26元

台湾历史	王登生	0.33元
战时台北生活	王登生	0.33元
从台北看中国历史常识	王登生	0.33元
中国六大学史	陈郁南	1.00元
青年历史年册	陈郁南	1.40元
中国地理知识	张其成	0.88元
风调雨顺(上下)	王仁	0.80元
海潮(上下)	王仁	1.10元
将军碑(第一部)	管桦	0.80元
烽烟图	管桦	0.60元
历史的回声	李锐著	1.65元
水墨画(一)	罗国士	1.15元
宝镜	刘国芳著	1.85元
早晨的爱	王莹著	1.45元
相见时难	汪涵成	0.50元
柳叶儿传	王蒙著	0.41元
柳叶儿传	王蒙著	0.76元
(可贵的祖国名片)		
游历“苏美两国”	海 涛	0.18元
游历“苏美两国”	余保保编写	0.25元
冬冬看香港	项冰	0.28元
长白山中	高渊之	0.18元
航行在黑龙江上	丁松松	0.24元
回国的日子	位华倩	0.18元
美丽的海岛	韩碧惠	0.18元
美丽的海岛	甘景山	0.24元
夏令营	宋一平	0.21元

## 经济管理 (月刊)

征求1984年订户

经济管理学院联合大学《工业企业管理学》教材及辅导材料,陆续在本刊发表。  
全国各地邮局均可订阅,国内期刊代号:2-839 每期定价:0.38元 全年十二期共计4.56元  
中国国际书店对外发行  
国外期刊代号:M107

### 《新闻干部培训讲座选》一书预订办法

该书由人民日报发行处期刊科发行,每册定价1.00元(公家购书每册另加邮费0.10元)。欲购单位或个人,请速预订,到9月15日截止。

## 陕西洗衣机厂通告

定于1983年9月5日至7日在陕西省宝鸡县服务楼召开“双鸥牌洗衣机订货会议”对1984年的全部产量作一次性安排,请接到邀请的各单位派1至2名代表于9月4日光临报到。

旅 游  
TOURIST

一九八三年第四期要目

我和旅游：半生湖海 未了柔情……陈从周  
神州春华：荷泽赏牡丹……朱文叔  
怀柔水库和长城……赵治海  
北京的“水帘洞”……丁 丁  
瀑布之歌……黄彰彰  
大兴安岭林海一景……倪向明  
李白与采石矶……张振振

台湾一页：阿里山之路……	万小慧
大地的夜色：雨夜……	叶林根
草：杜甫草堂和夔国夫人……	钟亚兰
草：人物志马祥楼……	陈维达
词乡志：访峨边县 吊杨子荣……	李 达
：榉木为笔的博爱瓦纳……	黄泽全
海外风采：缅甸和多多……	王秀庚
：从唐人街说到外国对中国的……	艺 舟
：法国的“八月病”……	钟荣来
画中说：千山……	王 毅
：今……	贺 方
古纵横：四座香炉见兴衰……	尹政云
：虎虎山·天狮府……	赵 燕
：龙虎山·运河·隋汤帝……	赵雪竹

》宝石 ~~~~~ 晨曲  
 集》难忘的一次旅游 ~~~~~ 邓云乡  
 》巧遇晋察 ~~~~~ 王清  
 锦》山林·桃山 ~~~~~ 陈策文  
 》金丝猴故乡走访记 ~~~~~ 阮爱华  
 工艺之花：湘绣 ~~~~~ 李金格  
 艺林》影片《垂帘听政》的几个  
 漫步》侧面 ~~~~~ 洪洪荣  
 乡情民俗：水上人家 ~~~~~ 宋庆芳  
 风味饮食：道口烧鸡 ~~~~~ 李长祥

~~~~~  
 《旅游·编辑部编辑 北京旅游出版社  
 出版 全国各地邮局订购 国外总发行：  
 中国国际书店（北京2820信箱）

# 中国重型机械总公司

**厦 门 工 程 机 械 厂**

本厂产品曾代表国家机械产品赴西德、阿尔及利亚展览。分别荣获全国、省科学大会奖。

**ZL40、ZLD40型  
ZL50、ZLG50  
轮式装载机**



# ZLJ50型 轮式装载机



# TL 180型 轮式推土机



厂址:福建省廈門市廈禾路668号 电话:22574 24313 电挂:0532